

Porównanie tłumaczeń Kapłańska 11:17

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	i puszczyk,* i kormoran,** i puchacz,*** ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ puszczyk, כֹּס (kos), hl 3, zob. <x>50 14:16</x>; <x>230 102:7</x>, lub: sowa mała; wg G: nocny kruk, νυκτικόραξ. <x>30 11:17</x>L.

²⁾ kormoran, קָלָם (szalach), hl 2; „spadacz”, lub: rybołów; wg G: „spadacz”, καταρράκτης.

³⁾ puchacz, יָנִישׁוּף (janszuf), lub: sowa wielka, egipska sowa orla (Bubo ascalaphus), sowa piskliwa; wg G: ibis, ἰβίς.